

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 61 - 707

Bern, Samstag 13. März 1976
Berne, samedi 13 mars 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 61 - 13. 3. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex Ende Februar 1976. - L'indice des prix de gros à la fin de février 1976.

Dahome: Neuer Ländername. - Dahomey: Nouvelle dénomination du pays. - Dahomey: Nuova denominazione del Paese.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon teilig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzubringen.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(982)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Stahl Albert**, geb. 1. Oktober 1900, von Fischingen TG, gestorben am 20. Dezember 1975, wohnhaft gewesen Zehnderweg 15, 8006 Zürich; Geschäftsadresse: Usterstrasse 10, 8001 Zürich, bei der Firma Syndicus AG.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 23. März 1976, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist für Forderungen: bis 13. April 1976.

8042 Zürich, den 5. März 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 293, 8042 Zürich
Tel. 01 / 28 94 26

Kt. Basel-Stadt

(985)

Gemeinschuldner: **Hauri-Flach Gerd Alfred**, geboren 15. März 1940, von Reinau AG, Inhaber der Einzelfirma «Hawebi Color Tele Gerd Hauri», Handel mit Radio- und Fernseh-Apparaten usw., Grenzacherstrasse 87, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1976.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. April 1976, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 13. April 1976.

4001 Basel, den 13. März 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Bern

(987)

Gemeinschuldner: **Fankhauser Friedrich**, geb. 1930, Wirt zum Restaurant Bahnhof-Süd, Bümlipfzstrasse 189, 3018 Bern.

Datum der Eröffnung: 16. Februar 1976.

Eingabefrist: 11. April 1976.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, den 22. März 1976, 15 Uhr, im Konferenzzimmer des Konkursamtes Bern, Turmweg 7, Bern.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig stückweise oder en bloc zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22. März 1976 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, Kaufangebote inerrt der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind gefälligst sofort geltend zu machen.

3000 Bern, den 8. März 1976

Konkursamt Bern

Kt. St. Gallen

(1019)

Gemeinschuldnerin: Firma **Berima AG**, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 10. November 1975.

Publikation der vorläufigen Konkursanzeige: 19. Dezember 1975.

Ordentliches Verfahren: gem. Art. 232 SchKG.

1. Gläubigerversammlung: Dienstag, 30. März 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant «Stadt-Bären», Vadianstrasse 13, St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen: 15. April 1976.

Eingabefrist für Dienstreisbarkeiten: bis 31. März 1976 betreffend die Liegenschaft: Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 3596, Oberstrasse, 34 629 m² Boden.

9001 St. Gallen, den 10. März 1976

Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen

(1020)

Gemeinschuldnerin: Firma **Golden Rose AG**, Davidstrasse 21, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 17. Februar 1976.

Ordentliches Verfahren (Art. 232 SchKG).

1. Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 1. April 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Hirschen, Rorschacherstrasse 109, St. Gallen-St. Fiden.

Eingabefrist für Forderungen: 15. April 1976.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im vorangehenden Nachlassverfahren der Golden Rose AG beim Sachwalter, Herrn Dr. E. Denneberg, Rechtsanwalt, St. Gallen, eingereicht haben, werden ersucht, ihre Forderungen samt Zinsen per Konkursöffnungsstag (17. Februar 1976) dem Konkursamt St. Gallen einzubringen. In bezug auf die Forderungsanmeldung beizugebende Beweismittel (Faktura-Kopien, Betreibungsurkunden, Wechsel usw.) kann auf die frühere Eingabe verwiesen werden. Allfällig geltend zu machende Verzugszinsen sind zu 5% per 17. Februar 1976 zu berechnen.

Verwertung der Aktiven:

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 25. März 1976 beim Konkursamt St. Gallen schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als zur sofortigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der Aktiven ermächtigt. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, bis 25. März 1976 schriftliche Angebote einzureichen.

9001 St. Gallen, den 10. März 1976

Konkursamt St. Gallen

Ct. de Fribourg

(1018)

Faillite: **H. Schmidt SA Fribourg**, entreprise de construction et de génie civil, à Fribourg.

Propre de l'art. 1785 du RF de Fribourg et de l'art. 1251 du RF de St-Ours.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1976.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 18 mars 1976, à 16 h., à la salle du Tribunal, Maison de Justice, rue des Chanoines, à Fribourg.

Délai pour les productions et les servitudes: 23 mars 1976.

1700 Fribourg, le 10 mars 1976

Office cantonal des faillites de Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(983)

Gemeinschuldner: **Blättler-Fischer Albert**, geboren 15. Juni 1936, von Hergiswil NW, Mülhaustrasse 32, in Basel, Inhaber der Einzelfirma «A. Blättler», Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten, Elsässerstrasse 18, in Basel, Filiale Schulstrasse 12, in Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1976.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1976, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 13. April 1976.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 31. März 1976, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 13. März 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(984)

Gemeinschuldner: **Behr-Zimmerli Pius**, geboren 31. August 1939, von Hofen SH, Kraftstrasse 1, in Basel, Inhaber der Einzelfirma «Shell-Service-Station, Pius Behr», Hüningerstrasse 25, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1976.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1976, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 13. April 1976.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 31. März 1976, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 13. März 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(998)

Gemeinschuldner: **Stricker Burkhard**, Mechaniker, Brunnenstrasse 21, 9470 Buchs.

Konkurseröffnung: 23. Januar 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Januar 1976): bis zum 22. März 1976 an das Konkursamt Werdenberg, c/o Gerichtskanzlei, Postfach 214, 9470 Buchs.

9470 Buchs, den 9. März 1976

Konkursamt Werdenberg

Kt. Aargau

(999)

Gemeinschuldner: **Zanotelli Roland**, 1941, Kaufmann, von Günsberg, in 5262 Frick, Rain/Kornweg 2.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1975 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. April 1976.

5200 Brugg, den 9. März 1976

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (1017^s) **Kt. Zug** (1022) **Ct. de Berne** (1025)

Gemeinschuldnerin: Obrist Bau AG, Hoch- und Tiefbau, in Zofingen.
Datum der Konkursöffnung: 4. März 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 2. April 1976.
Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 2. April 1976 beim Konkursamt Zofingen dagegen schriftlich Einspruch erhebt, so erachtet sich die Konkursverwaltung zur sofortigen freien Verwertung der Aktiven als ermächtigt. Den Gläubigern (und auch Drittpersonen) steht das Recht zu, bis zum vorgenannten Datum schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 131 678 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
4800 Zofingen, den 10. März 1976 Konkursamt Zofingen

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 12. Februar 1976 den Konkurs über die Office Design GmbH, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 8. März 1976 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. März 1976 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.— (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6300 Zug, den 10. März 1976 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Faillie: Vve Niederdorfer Irène, 1929, ménagère, ci-devant à Grandval puis à Perrefitte, actuellement à Ueken AG.
Date du dépôt: 13 mars 1976.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte révéncié (art. 32 al. 2 de l'ordonnance du 13 juillet 1911) et l'état des revendications que l'administration de la faillite renonce à contester (art. 49 de l'ordonnance du 13 juillet 1911) sont également déposés. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.
2740 Moutier, le 10 mars 1976 Office des faillites de Moutier

Kt. Basel-Stadt (988)

Ueber von Arx-Kauer Peter, Oetlingerstrasse 150, in Basel (früher in Aesch BL und Reinach BL), Inhaber der am 10. Oktober 1975 erloschenen Einzelfirma «Peter von Arx», Hegenheimerstrasse 169, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 19. Februar 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 4. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. März 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1800.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, den 13. März 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (986)

Production des servitudes
Faillie: Garage Pipoz SA, société anonyme, dont le siège est à 1099 Servion, propriétaire d'immeubles rière la commune de Servion.
Délai pour la production des servitudes: 23 mars 1976.
1672 Oron, le 10 mars 1976 Office des faillites d'Oron: Ch. Michoud, préposé

Kt. Aargau (1000)

Ueber die Einzelfirma Zogg-Hildenbrand Erwin, «Patchema», Traubenweg 960, 5313 Klingnau, 1948, von Sevelen und Buchs SG, zurzeit wohnhaft in Mellingen, Hotel Hirschen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zurzach vom 27. November 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Februar 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. März 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5200 Brugg, den 9. März 1976 Konkursamt Brugg

Ct. de Genève (981)

Faillie: Magnenet Pierre Auguste, 27 janvier 1924 GE, agent en fonds de commerce, domicilié 30 b, chemin des Fraisières au Grand-Lancy, Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli sur la commune de Lancy, Genève:
Parcelle no 2253, folio 31, sise chemin des Fraisières 30 b, Grand-Lancy, Genève, d'une contenance totale de 1347 m², comprenant:
- habitation maçonnerie no D 613 de 149 m²
- places, jardins et parcs de 1198 m²
- piscine (non cadastrée)
- garage bois (non cadastré)
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/5 de la parcelle no 2256.
1211 Genève, le 13 mars 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Valais (1023)

Faillie: Favre-Luisier Monique, ci-devant à Hôtel Bellevue, à Verbier.
La liquidation de la faillite mentionnée ci-dessus prononcée le 27 janvier 1976 a été suspendue par décision du juge-instructeur du district d'Entremont le 8 mars 1976 ensuite de constatation de défaut d'actif.
La faillite sera clôturée, faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 500.— sous réserve d'avances futures en cas de besoin, selon art. 230 LPF.
1931 Vollèges, le 9 mars 1976 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé

Ct. de Fribourg (992)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive.
Failli: Wittmer Henri, économiste, à Estavayer-le-Lac.
Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, le 4 mars 1976 Office cantonal des faillites de Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (1024)

Failli: Buschi Frédy, 1944, ingénieur-électricien, de Kriechenwil et Lausanne, chemin Fleuri 6, à Marly.
Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
1700 Fribourg, le 10 mars 1976 Office cantonal des faillites de Fribourg Le substitut: B. Chappuis

Kt. St. Gallen (1004)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Kliba AG, Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach.
Aufgabeort: Bezirksgerichtskanzlei Rorschach, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach, vom 15. bis 24. März 1976.
Einsprachefrist: vom 15. bis 24. März 1976.
9400 Rorschach, den 8. März 1976 Konkursamt Rorschach

Kt. St. Gallen (1003)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Travega AG, Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach.
Aufgabeort: Bezirksgerichtskanzlei Rorschach, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach, vom 15. bis 24. März 1976.
Einsprachefrist: vom 15. bis 24. März 1976.
9400 Rorschach, den 8. März 1976 Konkursamt Rorschach

Kt. St. Gallen (1026)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Messmer Hanspeter, Töbelmühlestrasse 6a, 9424 Rheineck.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 16. bis 25. März 1976.
9430 St. Margrethen, den 9. März 1976 Konkursamt Unterrheintal

Ct. Ticino (993)

Faillita: Autoseuola Paradiso SA, via Bosia 17, Paradiso.
Data del deposito: 14 marzo 1976.
Termine per impugnare la graduatoria: 24 marzo 1976.
6900 Lugano, il 4 marzo 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti, Lugano, 1° circondario

Kt. Bern (995)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldnerin: M. & F. Bauer-Sieber, Aktiengesellschaft, Bernstrasse 137, 3052 Zollikofen.
Anfechtungsfrist: 22. März 1976.
3000 Bern, den 8. März 1976 Konkursamt Bern

Kt. Zürich (989)

Ueber die Stauffer-Bau AG, Witikonstrasse 59, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Februar 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. März 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8030 Zürich, den 12. März 1976 Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich (1021)

Ueber die Firma Derval-Immobilien AG, Kasernenstrasse 19, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter am 2. März 1976 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 9. März 1976 mangels Aktiven eingestellt.
Wenn kein Gläubiger bis 23. März 1976 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 1800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8004 Zürich, den 13. März 1976 Konkursamt Aussersihl-Zürich Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich: W. Baur, Notar

Kt. Schwyz (990)

Ueber Hren Werner (1912), Filmproduzent, früher wohnhaft in Einsiedeln-Gross, heutiger Wohnort unbekannt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 21. März 1973 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8840 Einsiedeln, den 5. März 1976 Konkursamt Einsiedeln

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Graduatoria (LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. Tieino (994)
Liquid. fall. 17/75
Fallita: Sauma di Lugano SA, Lugano.
Data del deposito: 14 marzo 1976.
Termine per impugnare la graduatoria: 24 marzo 1976.
È pure depositato l'inventario (Art. 32 al 2 Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).
6900 Lugano, il 5 marzo 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario

Conditions: Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'Office soussigné dès le 16 mars 1976, où tous les intéressés sont invités à en prendre connaissance.
Visite des immeubles: Rendez-vous des amateurs mardi 23 mars 1976: à 14 h. à Porrentruy, devant le bâtiment avenue de Lorette 30. à 15 h. 30 à Bure, devant le bâtiment No 58 (direction Casernes).
On peut aussi prendre rendez-vous à l'Office des faillites de Porrentruy.
Garanties: L'adjudication ne pourra pas être prononcée en faveur des enchérisseurs qui ne fourniront pas séance tenante les garanties prévues dans les conditions de vente.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(SchKG 295, 296, 300) — (L.P. 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Neuchâtel (1001)
Etat de collocation, objets de stricte nécessité et revendications
Failli: Pidoux Jean, 1920, transports en tous genres, Fin de Praz 7, à 2024 St-Aubin (commune de Saint-Aubin-Sauges).
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée, accompagné de l'état des charges des immeubles, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13. 7. 1911 sur l'administration des offices de faillite).
2017 Boudry, le 13 mars 1976 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Observations
— L'immeuble No 490 est situé dans un quartier tranquille à proximité de la gare. Il comprend un bâtiment locatif avec cinq logements, deux mansardes, bureaux, entrepôt, hangar, atelier avec place et terrain de 3751 m².
— Le champ cadastré sous No 484 est destiné à l'usage industriel (en bordure de la voie CFF, dans le voisinage de la gare aux marchandises).
— L'immeuble No 248 comprend une petite maison familiale de 3 chambres, cuisine, salle de bain, avec chauffage central.
— Le champ No 117 est traversé dans sa partie supérieure par une canalisation d'égout. La conduite d'eau se trouve à proximité.

Kt. Bern (1030)

Schuldnerin: Larop AG für Lagertechnik, Schwarzenburgstrasse 150, 3097 Liebefeld/Bern.
Der vorgenannten Schuldnerin ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Datum der Stundungsbewilligung: 3. März 1976.
Dauer der Stundung: 4 Monate.
Sachwalterin: Schweizerische Revisionsgesellschaft, Spitalgasse 33, 3001 Bern.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 3. März 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 2. April 1976, schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
3001 Bern, den 13. März 1976 Die Sachwalterin: Schweizerische Revisionsgesellschaft Bern

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) = (LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (996)
Das Konkursverfahren über Vettiger Peter, geb. 1948, von Eschenbach SG, in 8340 Hinwil, Dürntnerstrasse 1409, vorher Eschenweg 7, Hettlingen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Peter Vettiger, Rest. Walhalla, mit Sitz in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. März 1976 als geschlossen erklärt worden.
8400 Winterthur, den 5. März 1976 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Kt. St. Gallen (596)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Gemeinschuldnerin: Bissegger AG, 9470 Buchs SG.
Ganttag: Donnerstag, den 18. März 1976, 14 Uhr.
Gantort: Hotel «Schlössli», Sax.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 16. bis 25. Februar 1976 beim Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams.
Grundpfand:
Grundbuch Sennwald, Kat. Nr. 424, Plan 12, Liegenschaft in Sax-Hintere Wies, bestehend in:
a) die darauf im Bau befindliche Lagerhalle Asek. Nr. 2495, versichert für Fr. 680 000.— unter Lf.-Nr. 1972/46
Lagerfläche: 940 m²
Bürotrakt: 146 m²
Wohnung: 146 m²
b) 4888 m² Baugrund, Hofraum und Wiese, Kat. Nr. 399, Plan 12, bestehend in:
3632 m² Wiese in Sax-Eschacker, konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.—.

Ct. de Berne (997)

Débiteur: Gualbino Carmine, 40, mécanicien, rue des Gorges 1, 2738 Court.
Date du jugement accordant le sursis: 5 mars 1976.
Durée du sursis: quatre mois.
Commissaire au sursis: M. Claude Zaugg, employé d'administration, p.a. office des poursuites, Moutier.
Expiration du délai de production: 2 avril 1976.
Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels.
Assemblée des créanciers: jeudi 10 juin 1976, à 14 h., à la salle des assemblées de l'office des poursuites, rue Centrale 47, à Moutier.
Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 31 mai 1976.
Important: Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 5 mars 1976.
2740 Moutier, le 8 mars 1976 Le commissaire: Claude Zaugg

Kt. Schwyz (991)

Das Konkursverfahren der Waldstatt AG, Buchdruckerei, Einsiedeln, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom Bezirksgericht Einsiedeln SZ vom 2. März 1976 als geschlossen erklärt.
8840 Einsiedeln, den 5. März 1976 Konkursamt Einsiedeln

Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.— zu leisten.
- Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.
- Im weiteren wird auf Art. 257-259 SchKG, Art. 71 ff. KV und Art. 130 ff. VZG sowie die Publikation im St. Galler Amtsblatt vom 16. Februar 1976 und 15. März 1976 verwiesen.

Ct. de Berne (1029)

Débiteur: Pedretti Jean-Jacques, commerçant, 32, rue P. Péquignat, 2900 Porrentruy.
Date du jugement accordant le sursis: 26 février 1976.
Durée du sursis: quatre mois.
Commissaire au sursis: M^e Paul Petignat, notaire, chemin de la Gare 7, 2900 Porrentruy.
Expiration du délai de production: 1^{er} avril 1976.
En date du 17 décembre 1975, Monsieur Jean-Jacques Pedretti a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Jean-Jacques Pedretti et Cie», société qui a été radiée du Registre du commerce de Porrentruy à la même date.
En vertu de la reprise d'actif et de passif ci-dessus, les créanciers de Jean-Jacques Pedretti et Cie sont invités à produire dans la présente procédure. Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives et l'indication de tous droits de gages préférentiels. Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 26 février 1976.
Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau.
Assemblée des créanciers: lundi 31 mai 1976, à 15 h., à la salle des conférences de l'office des poursuites de Porrentruy (Château).
Délai pour prendre connaissance des pièces du dossier: 21 mai 1976.
2900 Porrentruy, le 10 mars 1976 Le commissaire au sursis: M^e Paul Petignat

Ct. Tieino (1028)

La procedura di liquidazione del fallimento Farina Paolo, impianti elettrici, Cugnasco, è stata dichiarata chiusa con decreto 10 marzo 1976 del pretore di Locarno-Campagna.
6600 Locarno, il 10 marzo 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Die Liegenschaft kann gegen Voranmeldung besichtigt werden.
9473 Gams, den 14. Februar 1976 Konkursamt Werdenberg 9473 Gams T. Hardegger

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257-259)

Ct. de Berne (865)

Ventes publiques d'immeubles
Mercredi 31 mars 1976, dès 9 h. 30, à l'Hôtel Simplon à Porrentruy, les immeubles ci-après décrits situés sur le ban de Porrentruy, dépendant de la masse en faillite Julien Peter & Cie SA, seront vendus séparément et adjugés au plus offrant au cours d'une séance unique d'enchères, savoir:

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Feuillets Nos	Lieu dit et nature	Cont. a. ca.	Valeur officielle	Estimation de l'expert
490	Rue de Lorette: habitation, bureaux assurance incendie No 30 remise, entrepôt, atelier mécanique assurance incendie No 32 hangar pour machines assurance inc. No 32 A aissance, terrain	37 51	685 200.—	710 000.—
484	En la Condemenne, champ	47 99	191 960.—	264 000.—

Mercredi 31 mars 1976, dès 14 h. 30, au restaurant de l'Eperon à Bure, les immeubles ci-après décrits situés sur le ban de Bure, dépendant de la masse en faillite Julien Peter & Cie SA, seront vendus séparément et adjugés au plus offrant au cours d'une unique séance d'enchères, savoir:

Feuillets Nos	Lieu dit et nature	Cont. a. ca.	Valeur officielle	Estimation de l'expert
248	A Péthi habitation assurance incendie No 58 aissance, jardin	1 66	48 100.—	65 000.—
117	En lai Condemenne, champ	85 04	38 040.—	40 000.—

Kt. Aargau (1005)

Schuldner: Stämpfli-Schwab Walter, Kaufmann, obere Parkstrasse 351, 5212 Hausen.
Steigerungsobjekt: GB Hausen Nr. 1378, Plan 2, Parzelle Nr. 1699: 6,95 ar Gebäudeplatz und Garten, Süssmatt.
Wohnhaus Nr. 351, brandversichert zu Fr. 140 000.—.
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 400 000.—.
Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag Fr. 30 000.— bar zu bezahlen, wovon Fr. 25 000.— an den Kaufpreis angerechnet werden.
Steigerungstag und -ort: Freitag, den 9. April 1976, um 14.00 Uhr, im Restaurant Sternen, Hausen (Säli im Parterre).
Eingabefrist: bis 25. März 1976.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 30. März bis 9. April 1976 beim Betreibungsamt.
Es findet nur eine Steigerung statt.
5212 Hausen, den 9. März 1976 Betreibungsamt

Kt. Luzern (1007)

Schuldnerin: Polyvent AG, Lebensmittel, Fischerhus, 6142 Gettnau.
Datum der Stundungsbewilligung: 9. März 1976.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 9. Juli 1976.
Sachwalter: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Frankenstrasse 2, 6003 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 5. April 1976.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Juni 1976, im Hotel Monopol, Pilatusstrasse 1, Luzern, 14.30 Uhr.
Aktenuaflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 9. März 1976, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.
6003 Luzern, den 9. März 1976 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Bachmann + Co., Sachwalterbüro Frankenstr. 2, 6003 Luzern

Kt. Luzern

Schuldner: Wey Anton, Kaufmann, Föhrenweg 5, 6144 Zell.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. März 1976.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 9. Juli 1976.

Sachwalter: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Frankenstrasse 2, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 5. April 1976.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Juni 1976, im Hotel Monopol, Pilatusstrasse 1, Luzern, 16.00 Uhr.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 9. März 1976, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzulegen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.

6003 Luzern, den 9. März 1976 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro
Frankenstrasse 2, 6003 Luzern

Kt. Graubünden

Die Gläubigerversammlung zur Behandlung des Nachlassvertrages des Joos Hans, sanitäre Installationen, Reichgasse 45, 7000 Chur, wird einberufen auf Donnerstag, 25. März 1976, 15.30 Uhr, Hotel Stern, 1. Stock, 7000 Chur.

An dieser Gläubigerversammlung sind auch die Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 15. März 1976, im Büro der Treuhandsellschaft Allemann + Zinsli, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, eingesehen werden.

7001 Chur, den 8. März 1976 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Allemann + Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Postfach 64, 7001 Chur

Ct. Ticino

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 26 febbraio 1976 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor

Ing. Kessel Dario, piazza Cinque Vie 2, Breganzona.

Quale commissario del concordato è designato il signor lic. oec. publ. Nicolò Lucchini, via Pretorio 7, Lugano.

6900 Lugano, il 26 febbraio 1976 Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino

Debitore: Ing. Kessel Dario, Breganzona.

Data del decreto di moratoria: 26 febbraio 1976.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Nicolò Lucchini, lic. oec. publ., via Pretorio 7, 6900 Lugano, tel. 091 / 3 54 71.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta dei crediti 26 febbraio 1976).

Adunanza dei creditori: 19 maggio 1976, 14 h. 30, aula pretura Lugano-Distretto.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario previo avviso telefonico.

6900 Lugano, il 10 marzo 1976 Il commissario del concordato:
Nicolò Lucchini, lic. oec. publ.

Ct. de Vaud

Debitore: Kuhn Pierre, 1921, chemin de Riant-Mont, 1023 Crissier.

Date de l'octroi: 12 février 1976.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 12 juin 1976.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case 140, 1000 Lausanne 4.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 2 avril 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 8 mai 1976 au bureau du commissaire, office des faillites, rue Caroline 2, Lausanne (3^e étage).

Assemblée des créanciers: mardi 18 mai 1976, à 14 h. 15, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, Lausanne (entrée Est).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 13 mars 1976 Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Ct. du Valais

Debitore: Bon Pain SA., route de Collombey 33, 1870 Monthey.

Date de l'octroi du sursis: par décision du juge-instructeur du district de Monthey du 23 février 1976.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 23 juin 1976 (art. 293 ss LPF).

Commissaire au sursis: Jean-Pierre Detorrenté, juriste, rue du Coppel 1, case postale 206, 1870 Monthey.

Délai pour les productions: dans les 20 (vingt) jours dès la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 300 al. 1 LPF).

(1008) Assemblée des créanciers: mardi, 27 avril 1976, à 15 heures, à la salle du Conseil (Hôtel-de-ville, à Monthey).

Examen des pièces: pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue du Coppel 1, 1^{er} étage, à Monthey.

N. B.

1. Les créanciers doivent consigner leurs créances au commissaire au sursis dans le délai sus-indiqué en y joignant les pièces justificatives, avec mention du capital, des intérêts et accessoires légaux, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LPF).
2. Les débiteurs de Bon Pain SA doivent s'acquitter en mains du commissaire, sous peine de mal payer.

1870 Monthey, le 9 mars 1976

Le commissaire au sursis:
J. P. Detorrenté

Ct. du Valais

Debitore: Potelle Alphonse, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

Date de l'octroi du sursis: Par décision du juge-instructeur du district de Monthey du 23 février 1976.

Durée du sursis: Quatre mois, expirant le 23 juin 1976 (art. 293 ss LPF).

Commissaire au sursis: Jean-Pierre Detorrenté, juriste, rue du Coppel 1, case postale 206, 1870 Monthey.

Délai pour les productions: Dans les 20 (vingt) jours dès la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 300 al. 1 LPF).

Assemblée des créanciers: Mardi, 27 avril 1976, à 15 h., à la salle du Conseil (Hôtel-de-ville, à Monthey).

Examen des pièces: Pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue du Coppel 1, 1^{er} étage, à Monthey.

N. B.

1. Les créanciers doivent consigner leurs créances au commissaire au sursis dans le délai sus-indiqué en y joignant les pièces justificatives, avec mention du capital, des intérêts et accessoires légaux, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LPF).
2. Les débiteurs de M. Alphonse Potelle doivent s'acquitter en mains du commissaire, sous peine de mal payer.

1870 Monthey, le 9 mars 1976

Le commissaire au sursis:
J. P. Detorrenté

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Berne

Debitore: Lüthi Emile, atelier de terminage, 2, route de Villeret, 2610 St-Imier.

Date de l'octroi de prolongation du sursis concordataire du Tribunal du district de Courtelary: le 4 mars 1976.

Durée du sursis: 2 mois expirant le 2 juin 1976.

Commissaire au sursis: Louis Brandt, Office fiduciaire, 42, rue des Prés Guetins, 2520 La Neuveville.

Ultime délai de productions éventuelles: jusque et y compris le 22 mars 1976 compte arrêté le 2 décembre 1975. Après ce délai les créanciers éventuels perdront leur droit à la masse concordataire.

Assemblée des créanciers: vendredi 14 mai 1976, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Clef à Courtelary.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces au domicile du commissaire pendant les 10 jours qui précéderont l'assemblée des créanciers.

2520 La Neuveville, le 10 mars 1976

Le commissaire au sursis:
Louis Brandt, Office fiduciaire
42, rue des Prés Guetins
2520 La Neuveville

Kt. Solothurn

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 9. März 1976 Niggli Josef und Niggli Sylvia, Jurastrasse 14, 4654 Lostorf, die bis 11. März 1976 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis Dienstag, 11. Mai 1976, verlängert.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

4600 Olten, den 9. März 1976

Amtsgericht Olten-Gösgen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Delibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern

Schuldnerin: Horta Generalunternehmung AG Bern, Laupenstrasse 2, 3001 Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 8. April 1976, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, II. Stock, Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

3011 Bern, den 10. März 1976

Der Nachlassrichter:
Flück

Kt. Bern

Schuldnerin: Véron & Co. Aktiengesellschaft, Murtenstrasse 143, 3001 Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 25. März 1976, 14 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, II. Stock, Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

3011 Bern, den 9. März 1976

Der Nachlassrichter:
Flück

Kt. Basel-Stadt

Mittwoch, den 31. März 1976, 17 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, rechts) über den von der Sachwalterin der Firma Dickmann AG, Eulerstrasse 9, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

4000 Basel, den 8. März 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,
Prozesskanzlei

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

Dahinfallen der Nachlass-Stundung

Fahmi Bruno, Goldschmied, Walter in Büetigen, nun in 2503 Biel, Zunkunftstrasse 15, hat mit Eingabe vom 26. Februar 1976 auf eine weitere Stundung verzichtet. Damit ist die Stundung dahingefallen.

3294 Büren an der Aare, den 9. März 1976 Der Gerichtspräsident als
Nachlassrichter: Jäggi

Ct. de Fribourg

Ajournement de faillite

Le 3 mars 1976, l'administration des Etablissements Hortex SA, à Rosé FR, a déposé l'avis obligatoire en cas d'insolvabilité (art. 725 al. 3 CO) et a requis que la déclaration de faillite soit ajournée (725 al. 4 CO). Il sera statué sur cette requête à l'audience que je présiderai le lundi 22 mars 1976, à 16 h., à la maison de justice, salle du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 127, à Fribourg. Les créanciers qui s'opposeraient à l'admission de cette requête peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1700 Fribourg, le 9 mars 1976 Le président du Tribunal
de la Sarine: L. Bourgnon

Kt. Aargau

Liegenschaftssteigerung

Am Donnerstag, den 18. März 1976, nachmittags 17 Uhr, bringt die Firma Interub AG in Nachlassliquidation, Sulz, vertreten durch die Schweizerische Treuhandsellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel, im Gasthaus «zur Krone» in Sulz bei Laufenburg, folgende Liegenschaften an eine öffentliche Verkaufsstellung:

1. Fabrikliedschaft Grundbuch Sulz Nr. 3683, Parz. 44: 198,23 ar Fabrikareal und Umgelände, Langacker Fabrikhale Nr. 376, brandversichert zu Fr. 3 800 000.-
- Anmerkungen:
 1. Regulierungsgebiet
 2. Zugehör: Maschinen-Inventar laut Verzeichnis.
 3. Nicht-Zugehör: Spiralschweissmaschine Vallier 600-1970.

2. Wohnliedschaft Grundbuch Sulz Nr. 2928, Parz. 228: 8,27 ar Gebäudeplatz und Umgelände, Bütz Wohnhaus, Scheune, 3 Schöpfe und Anbau Nr. 159, brandversichert zu Fr. 38 000.-

- Anmerkungen:
1. Regulierungsgebiet
 2. Anteilsberechtigt zu 1/2 an der Wegparzelle 229 a.

Auszug aus den Steigerungsbedingungen:

Die Liegenschaften werden zuerst im Einzelruf und anschliessend im Gesamttruf zum Verkauf ausgeteilt.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Zur Deckung der Verwertungs- und Steigerungskosten hat der Ersteigerer vor dem Zuschlag und zusätzlich zum Kaufpreis folgende Barzahlungen zu leisten:

- a) Für die Fabrikliedschaft Grundbuch Sulz Nr. 3683 Fr. 150 000.-
- b) Für die Wohnliedschaft Grundbuch Sulz Nr. 2928 Fr. 1 500.-

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis und das Verzeichnis betreffend die Zugehör, liegen vom Montag, den 8. März 1976, bis zum Steigerungstag auf den Büros

- der Schweizerischen Treuhandsellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel, und
- der beauftragten Urkundsperson, Hermann Senn, Notar, Breite 514, 4336 Kaisten,

zur Einsicht öffentlich auf.

Die Steigerungsobjekte stehen für Interessenten am Dienstag, den 16. März 1976, zwischen 8 Uhr und 17 Uhr, zur freien Besichtigung offen.

Die Ersteigerer haben ihre Erwerbsermächtigung nachzuweisen. Für juristische Personen und Personen mit Wohnsitz im Ausland gelten besondere Vorschriften.

Kaufinteressenten sind freundlich eingeladen und erhalten jede weitere Auskunft von den Beauftragten:

4336 Kaisten, den 6. März 1976

Schweizerische Treuhandsellschaft Basel
Tel. 061 / 22 55 00
Hermann Senn, Notar, Kaisten
Tel. 064 / 64 17 92 oder 64 14 15

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. März 1976.

Stiftung für staatsbürgerliche Erziehung und Schulung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1960, S. 3695). Förderung der staatsbürgerlichen Erziehung und Schulung der Frauen in der Schweiz usw. Die Unterschrift von Rosina Seeger-Meyer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marliese Näf-Hofmann, von St. Peterzell, in Zürich, Vizepräsidentin des Stiftungsrates; Hedwig Leuenberger-Köhli, Präsidentin des Stiftungsrates; Henriette Cartier, Quästorin des Stiftungsrates, und Maria Fries, Mitglied des Stiftungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien.

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der SIT AG Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bodmerstrasse 14, in Zürich 2 (c/o SIT A.-G.). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1975 und 11. 2. 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «SIT A.-G.», in Zürich, und deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Heini Ziehrbrunner, von Hinwil, in Buchs AG, Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Verena Hagenbuecher, von Winterthur, in Zürich, und Werner Surholt, von Ernetschwil SG, in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift, wobei sie nur mit Heini Ziehrbrunner, Präsident des Stiftungsrates, zeichnen dürfen, also nicht auch unter sich.

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Max Furrer, in Kloten, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Kirchgasse 33 (c/o Max Furrer-Spring). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Stifterfirma «Max Furrer-Spring», in Kloten, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer bzw. Arbeitgeber nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie in unverschuldeten Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift: Max Furrer, sen., von Fischenthal ZH, in Kloten, Präsident des Stiftungsrates.

2. März 1976.

Fürsorgefonds der Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich 11. Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1971, S. 2519). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 225) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1968, S. 2601). Die Unterschrift von Erwin Schärer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Oberholzer, von Goldingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

2. März 1976.

Unterstützungsfonds der Chemie-Import A.G. schweiz. Industrieller «Impag», in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 94). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 14. 1. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlage. Der Stiftungszweck wird erfüllt durch direkte Leistungen an die Destinatäre oder durch Zuwendungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma, wobei diese Zuwendungen nicht aus Beiträgen der Destinatäre erfolgen dürfen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

2. März 1976.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge im Kanton Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 799). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 14. 1. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der ihr vertraglich abgeschlossenen Unternehmen mit Sitz oder Betriebsstätten im Kanton Zürich durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung bezweckt ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit oder in anderen Notlagen. Neues Rechtsdomizil: Birnmensdorferstrasse 55, in Zürich 4 (bei der Generalagentur der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft).

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung des Ingenieurbüro Julian Schleutermann und der Ligrufa Immobilien AG., Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1959, S. 1028). Die Unterschrift von Robert E. Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Remo Ghisleni, von und in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates. Die Stiftung wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Julian Schleutermann, Präsident des Stiftungsrates, oder Ruth Schleutermann geborene Nesselsohn, Aktuarin des Stiftungsrates, je mit Remo Ghisleni, Vizepräsident des Stiftungsrates, kollektiv zeichnen.

3. März 1976.

Fürsorgefond der Ortog, Organisations-, Revisions- und Treuhand-A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1965, S. 2852). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 1. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Desax, von Disentis GR, in Niederglatt, Mitglied des Stiftungsrates.

3. März 1976.

Pensionskasse der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1672). Die Unterschrift von Oskar Rutishauser ist erloschen.

3. März 1976.

Fürsorgefonds der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1672). Die Unterschrift von Oskar Rutishauser ist erloschen.

4. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Urquijo Finanz AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bellevierstrasse 5, in Zürich 8 (c/o Urquijo Finanz AG). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 1. 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Urquijo Finanz AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hediger, von Reinach AG, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Kaspar Achermann, von Luzern, in Wädenswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Peter Kamber, von Hängendorf, in Zürich, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

4. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma A. Baumgartner's Söhne A.G. Weherlütensillenfabrik Rütli (Zürich), in Rütli, Stiftung (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1943, S. 2342). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 13. 11. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Alkoholfreies Gemeindehaus zur «Sonne» in Wädenswil, in Wädenswil Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 95). Gemäss Beschluss des Stadtrates Wädenswil vom 19. 1. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

4. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Fierz, mech. Feinweberei AG., Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3194). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 29. 11. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Juchli, Reimann & Co., in Zürich 6 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1969, S. 2055). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 1. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Pensionsfonds des Personals der M.G.M. A.-G., in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1975, S. 220). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 1. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Stiftung für Personalvorsorge der Firma Wedekind & Cie. Thermometer-Industrie AG., Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1972, S. 435). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 1. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Carl Schmidt, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1950, S. 3500). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 1. 1976 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1976.

Alters- und Sterbekasse des Schweiz. Werkmeister-Verbandes, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 1843). Unterschriften von Jakob Frei und Battista Casagrande erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Pfenninger, von Dachsen, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident des Stiftungsrates, und André Sausser, von Sigriswil, in Marly-le-Grand, Quästor des Stiftungsrates. Roger Erb, Präsident des Stiftungsrates, wohnt in Wallisellen.

4. März 1976.

Unterstützungskasse des Schweizerischen Werkmeister-Verbandes, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 7. 8. 1969, S. 1842). Unterschriften von Jakob Frei und Battista Casagrande erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Pfenninger, von Dachsen, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident des Stiftungsrates, und André Sausser, von Sigriswil, in Marly-le-Grand, Quästor des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

2. März 1976.

Patientenfürsorgestiftung des Vereins Diakonissenhaus Siloah in Gümliigen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. August 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt: Unterstützung von bedürftigen und notleidenden Patienten der Diakonissenhausklinik Siloah in Gümliigen durch Ausrichtung von Beiträgen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Präsident, der Vizepräsident und die Sekretärin, alle dem Stiftungsrat angehörend, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Rudolf Siegrist, von Meisterschwanden, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Leo Klinger, von Gossau SG, in Bern, Vizepräsident; Ruth Gerber, von Oberlangenegg, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretärin. Domizil: Worbsstrasse 316 (Dikonissenhaus Siloah in Gümliigen).

2. März 1976.

Milton Ray Hartmann-Stiftung zur Förderung des Kultur-, Dokumentar- und Unterrichtsfilms, in Bern (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1972, S. 2425). Die Unterschrift von Fritz Häfliger, Kassier, ist erloschen. Als Kassier ist neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Erwin Haslebacher, von Sumiswald, in Uttligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma W. G. Erni, Schwachstromtechnik, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1225). Die Unterschrift von Hansruedi Dietrich ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Manfred Enzen, von und in Bern.

Bureau Biel

1. März 1976.

Arbeitslosigkeits-Stiftung der Henri Hauser A.G., in Biel (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1571). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Walter Hafner, von Entlebuch LU, in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. März 1976.

Fürsorgestiftung der Ersparniskasse Biel, in Biel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3418). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1975 und Genehmigung durch die Justizdirektion des Kantons Bern vom 16. Februar 1976 wurde die Stiftungsurkunde den heute geltenden gesetzlichen Bestimmungen angepasst. Der neue Name der Stiftung ist Pensionskasse der Ersparniskasse Biel. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung.

Bureau Interlaken

2. März 1976.

Fürsorgestiftung der Firma Straubhaar A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1973, S. 1049). Der Stiftungsrat besteht aus Arnold Schmid, von und in Thun, Präsident (bisher); Walter Gillmann, von Reichenbach i. K., in Thun, Sekretär (neu). Der Stiftungsrat Boris Wegmüller ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Bradux AG, in Nidau (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1974, S. 455). Erich Hemauer, Yvonne Hemauer und Siegfried Hintz sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Liselotte Bargetzi, von Riedholz SO, in Biel, neu Präsidentin des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift; Jean-Rémy Pelletier, von Muriaux BE, in Biel, und Paul De Jonckheere, von Biel BE, in Nidau, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Personalvorsorgefonds der Spar- & Leihkasse Sempach A.G., in Sempach (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 576). Das neue Mitglied des Stiftungsrates heisst richtig Josef Lichsteiner.

27. Februar 1976.

Personalvorsorgestiftung der Tschümperlin-Unternehmungen, in Luzern (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1973, S. 269). Ferdinand A. Tschümperlin ist nicht mehr Präsident des Stiftungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Pius Muff und René Bisch sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige 1. Vizepräsident Fritz Weber. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer 1. Vizepräsident ist der bisherige 2. Vizepräsident Johann Josef Tschümperlin. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer 2. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. rer. pol. Ernst Stadler, von Bürglen UR, in Aaldorf. Josef Villiger, Mitglied, wohnt nun in Beinwil/Freiamt.

2. März 1976.

Stiftung Ritrovo Al Ponte, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1965, S. 2924). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 15. November 1975, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 23. Februar 1976, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

4. März 1976.

Personalvorsorge der Firma E. Ruoss-Kistler, Textilfabriken, Buttikon/Schwyz, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1962, S. 2782). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 11. November 1975 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Schübelbach, vom 9. Dezember 1975, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: Personalvorsorgestiftung der Firma E. Ruoss-Kistler AG, Buttikon/Schwyz. Sie bezweckt die Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschriften von Hedy Anna Ruoss und Sebastian Kistler, beides Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Arno W. Mächler, von Wangen SZ, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Vizepräsident des Stiftungsrates, und durch Anna Dobler, von Innerthal, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Kantonstrasse (bei der Stifterfirma).

Nidwalden - Unterwald-le-has - Unterwalden hasso

3. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Cartonita AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 224). Neues Domizil: Seesstrasse 117, bei der Stifterin, 6052 Hergiswil.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

4 mars 1976.

Fondation Claude Blancpain pour le soutien de la culture française à Fribourg, à Nonan-sur-Matran, commune de Corminboeuf (chez Claude Blancpain). Date de status: 18 février 1976. But: mettre en oeuvre ou contribuer à mettre en oeuvre toutes actions de soutien et de développement du rayonnement de la culture française à Fribourg. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de quatre membres. Le conseil désigne un secrétaire permanent (hors conseil) qui est également trésorier. La fondation est engagée par la signature individuelle du président Claude Blancpain, de Villeret, à Nonan, commune de Corminboeuf.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

27. Februar 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Arnet & Co. AG, in Olten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1974, S. 2436). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 4. Juli 1975 ist die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die Stiftung «Fürsorgekasse der Inox AG», in Olten, übergegangen.

2. März 1976.

Personalvorsorgestiftung der Firma Bruwo-Konstruktionen, Kurt Brunner, in Olten (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2541). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 11. August 1972 ist die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die Stiftung «Fürsorgekasse der Inox AG», in Olten, übergegangen.

2. März 1976.

Fürsorgekasse der Inox AG, in Olten. Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1572). Die Stiftung hat Aktiven und Passiven der gelöschten «Personalvorsorgestiftung der Firma Bruwo-Konstruktionen, Kurt Brunner», in Olten, übernommen.

Bureau Stadt Solothurn

4. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Oberon Watch A.G., bisher in Wolfwil (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1967, S. 4284). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 11. Februar 1976, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn als obere Aufsichtsbehörde am 27. Februar 1976, wurde die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 16. November 1967 teilweise geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Solothurn verlegt, wo sich auch der Sitz der Stifterfirma befindet. Zweck ist wie bisher: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma «Oberon Watch A.G.», sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Einziges Organ ist der aus 3 bis 5 Mitglieder bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: als Präsident Urs Rudolf, von Selzach, nun in Rumisberg BE; als Vizepräsident Erwin Rudolf, von Selzach, nun in Riedholz, und als Sekretär Urs Schwarzenbühl, von und in Grenchen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Industriestrasse 18-20, bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Februar 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Heckendorn & Co. Inh. R. Züpfel & H. Breehbühl, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29.12.1973, S. 3419). Unterschrift Axel Schneider, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Kohler, von Lüsslingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

27. Februar 1976.

Personalfürsorge-Stiftung des Kreises V des Schweizerischen Buchdruckervereins, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1975, S. 2734). Durch Urkunde vom 12.1.1976 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6.1.1976 geändert. Zweck nun: Gewährung von Unterstützungen und anderen Leistungen an das Personal des Kreissekretariats und weiterer angeschlossener Firmen, um die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod auszugleichen. Stiftungsrat nun: mindestens 5 Mitglieder. Unterschrift Rudolf Indekofer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ulrich Habegger, von Trub, in Derendingen, Stiftungsratspräsident, und Heinrich Lustig, von Ebnat-Kappel, in Gelterkinden, Stiftungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Irene Stapf, neu: Lukas Graf, von Flüeli, in Arlesheim, Stiftungsratssekretär (Mitglied). Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Lukas Graf, neu: Irene Stapf, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Karlmarin Werner, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

2. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Yniea-Compagnie SA, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1975, S. 3112). Unterschrift Franz Brandner, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jeremias Weibel, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

2. März 1976.

Stiftungsfonds der ARAL (Schweiz) AG, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 1.9.1973, S. 2432). Unterschrift Eckart Ehrensberger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Merse, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Stiftungsratspräsident.

3. März 1976.

Gemeinschaftsstiftung «Griff» der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1975, S. 68). Es wohnen nun: Dr. Heinz Meyer, Stiftungsratsmitglied, in Zürich, und Dr. Max Hunziker, Zeichnungsberechtigter, in Feldmeilen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. März 1976.

Stiftung Alters- und Pflegeheim Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1975, S. 488). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Emil A. Siegrist-Sannwald, Mitglied. Unterschrift erloschen.

1. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Haecy Import AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1974, S. 2498). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Alexander S. Haecy, Präsident. Unterschrift erloschen. Armin Stürli, bisher Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterfirma), zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates wie bisher kollektiv zu zweien. Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterfirma) neu: Alexander Haecy-Schad, von Luzern und Engelberg OW, in Reinach BL. Alle Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien, die Personalvertreter nur je mit einem Vertreter der Stifterfirma.

4. März 1976.

Personalfürsorge Altersheim Aesch, in Aesch BL, Pfeffingerstrasse 1, c/o Altersheim Aesch, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 15. August 1974. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Härting-Hofmeier, von und in Aesch BL, Präsident; Dr. Christoph von Bliher, von und in Aesch BL, Aktuar, und Margrit Meyer, von und in Pfeffingen, Mitglied.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1. März 1976.

Musikerunterstützungsfonds, in St. Gallen. Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1973, S. 102). Die Unterschrift von Clivio Walz, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsidentin gewählt: Susanna Lindtberg, von Trub, in St. Gallen. Karl Lassauer, Stiftungsratsmitglied und Kassier, wohnt nun in Dersgenderheim. Die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier. Neue Adresse: Singenbergstrasse 15, bei der Präsidentin.

3. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Sturzengger & Tanner & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 14.4.1973, S. 1050). Die Unterschrift von Günter Burn-Senkowsky, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Thea Stuber, von Risch, in St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. März 1976.

Fundazioin Stiva da Tessanda Val Müstair, in Sta. Maria i. M., Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 25.7.1964, S. 2296). Jon Gaudenz, Präsident; Armon Planta und Annina Huber-Filli sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Peter Spinnler, von Liestal, in Sta. Maria i. M., Präsident; Hanna Gruber-Studer, von Klosters, in Lü, und Eva Schleich-Caviezol, von Valendas, in Fuldera. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

Aargau - Argovie - Argovia

2. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Haus Still Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg, Zweigniederlassung Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 246 vom 19.10.1968, S. 2262). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 10.7.1968 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16.9.1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 13.10.1975 ersetzt. Inbezug auf den publikationspflichtigen Inhalt sind folgende Änderungen eingetreten: Neuer Name der Stiftung Personalfürsorge-Stiftung der SE Fahrzeugwerk GmbH. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «SE Fahrzeugwerk GmbH», in Spreitenbach, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin sein muss. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Helmut Eckermann ist erloschen. Neue Mitglieder sind: Hans Schreier, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD), mit Einzelunterschrift, Präsident; Richard Strub, von Läfelingen, in Oberrohrdorf-Staretschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident, und Fritz Nussbaumer, österreichischer Staatsangehöriger, in Endingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma K. Wiederkehr AG, Fournierwerk, Wohlen AG, in Wohlen (SHAB Nr. 276 vom 24.11.1962, S. 3396). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Georg Esterbauer ist erloschen.

3. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebr. Rykart AG, in Aarburg (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1963, S. 32). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Walter Rykart ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied ist Kaspar Kundert, von Schwanden GL, in Aarburg.

4. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Elwa A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 188 vom 12.8.1972, S. 2137). Der Sitz dieser Stiftung wurde nach Wohlen, mit Domicil bei der Stifterin, Bremgartenstrasse 54, verlegt. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 31.3.1967, revidiert am 22.6.1972, wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1.12.1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 23.2.1976 ersetzt. Der Name wird neu Personalfürsorge-Stiftung der Firma Elwa AG geschrieben. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterin stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Stiftung kann auf das Leben der Destinatäre geeignete Versicherungen abschliessen sowie in bereits bestehende Versicherungsverträge eintreten, wobei sie in allen Fällen Versicherungsnehmerin sein muss. Organe: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Stiftungsrates (wie bisher): René Loeb, von Basel, in Zürich.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Huber & Co. Aktiengesellschaft Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 133 vom 10.6.1967, S. 1990). Dr. iur. Jacques Glarner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. iur. Heinrich Wiki, von Küssnacht ZH, in Zumikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

1. März 1976.

Wohlfahrtsstiftung der Huber & Co. A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 152 vom 2.7.1966, S. 2137). Dr. iur. Jacques Glarner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. iur. Heinrich Wiki, von Küssnacht ZH, in Zumikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

2. März 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Emil Stricker AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 259 vom 4.11.1967, S. 3657). Heinz Schmalenberger, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Klink, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

3. März 1976.

Wohlfahrts-, Fürsorge- und Unterstützungsfonds der Humbert Entress A.G. Aadorf, in Aadorf (SHAB Nr. 182 vom 6.8.1960, S. 2328). Maria Entress, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Humbert Entress, von und in Aadorf, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

10 marzo 1976.

Fondazione di previdenza per il personale della Pedrazzini Tipografia Offset, in Locarno (FUSC del 7.5.1966, No 106, p. 1498). Florindo Castellani, dimissionario, non fa più parte del consiglio della fondazione; la sua firma è estinta. È cancellato il diritto di firma di Paolo Riz, a Porta. È ora vincolata dalla firma individuale: Carlo Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno, presidente (già iscritto), e Pierangelo Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno, membro (nuovo). La firma collettiva a due di Carlo Pedrazzini è cancellata.

Ufficio di Lugano

3 marzo 1976.

Fondazione Fabio Schaub, musicista, 1948-1975, in Comano. Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 12 dicembre 1975, una fondazione. Scopo: promuovere, con i redditi del patrimonio, la formazione, l'elevazione e l'educazione della gioventù, soprattutto nelle arti, nelle scienze umane e nel settore culturale, mediante aiuti a studenti e mediante borse di studio per preparare e perfezionare i quadri insegnanti e per sollecitare la predisposizione, in specie mediante: l'attribuzione di borse di studio a studenti meritevoli e di modeste condizioni economiche, senza tener conto né della loro cittadinanza, origine etnica, fede politica, religiosa o filosofica; il sostegno di ogni manifestazione o iniziativa educativa in campo artistico o culturale; il sostegno ad opere sociali nel settore dell'educazione mediante contributi per la formazione di personale insegnante o specializzato ad esempio nel campo dei debili mentali e mediante altre previdenze destinate a favorire la preparazione di insegnanti e assistenti. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto da 5 o più membri. Viventi entrambi i fondatori, la designazione avviene da parte di essi congiuntamente, in caso di decesso di uno dei fondatori, la designazione avverrà ad opera del superstito. Dopo la morte dei fondatori il consiglio sarà completato o rinnovato a norma degli statuti. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Orazio Schaub, da Wittinsburg BL, in

Comano, presidente; Pia Schaub nata Cattaneo, da Wittinsburg BL, in Comano, vice-presidente; Orlando detto Nando Soldini, da ed in Lugano, segretario; Battista Degiorgio, da ed in Comano, membro, e Alberto Menasche, da Lugano, in Binningen BL, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con uno degli altri membri del consiglio di fondazione. Recapito: presso Schaub.

Distretto di Mendrisio

2 marzo 1976.

Ricovero Antonio fu Leopoldo Torriani, in Mendrisio, fondazione (FUSC del 31.3.1973, No 76, p. 864). Federico Chiesa non fa più parte del consiglio di fondazione. La sua firma è estinta. In sua sostituzione la Municipalità di Mendrisio, con risoluzione del 20 gennaio 1976, ha nominato Gerolamo Rezzonico, da ed in Chiasso. Attualmente il consiglio di fondazione è composto come segue: Gaetano Mambretti, presidente (confermato), prof. Pinio Ceppi, vice-presidente (confermato); Gerolamo Rezzonico, segretario (nuovo). La fondazione è impegnata con la firma collettiva di due membri del consiglio di fondazione, come precedentemente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

2 mars 1976.

Caisse de retraite de l'Institution des diaconesses de St-Loup, à Pompaples (FOSC du 21.4.1973, p. 1122). Soeur Jacqueline Rouge, de Lutry et Forel, à Cossonay, devient vice-présidente; Soeur Martha Oppliger, de Röhrenbach BE et Cernier NE, à Saint-Loup, commune de Pompaples, membre; Soeur Noëlle Beyeler, de Rüschegg BE, à Saint-Loup, commune de Pompaples, membre; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Soeur Huguette Nydegger, vice-présidente; Soeur Ida Dubois et Soeur Marguerite Spack, membres du conseil de fondation sont éteints et leur signature radie.

Bureau de Lausanne

1^{er} mars 1976.

Fonds de prévoyance British Leyland international services, à Lausanne (FOSC du 16.8.1975, p. 2254). Statuts modifiés le 27 janvier 1976 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique) sur un point non soumis à publication.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 mars 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Rivarex S.A., à St-Aubin, commune de St-Aubin-Saugey. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique dressé le 25 février 1976, une fondation, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, et leurs survivants contre les conséquences économiques de la vieillesse, de la mort, éventuellement de l'invalidité, subsidiairement d'accorder des secours au personnel de Rivarex S.A., à St-Aubin, en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage ou à d'autres causes non fautes de dénuement. Les organes de la fondation sont le conseil de fondation et l'organe de contrôle. Le conseil de fondation se compose de quatre membres, deux sont désignés par le conseil d'administration de Rivarex S.A., et deux par le personnel de l'entreprise et pris parmi ce dernier. Le conseil est composé de Jean-Louis Wyss senior, président, de Boltigen, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges; Jean-Louis Wyss junior, vice-président, de Boltigen, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges; Johann Von Däniken, secrétaire, de Obererlinsbach SO, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges; et Daniel Principi, de et à Hauterive NE. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou vice-président, signant avec le secrétaire ou le membre du conseil. Adresse: dans les bureaux de Rivarex S.A., rue de la Gare 28, à St-Aubin.

Bureau de Neuchâtel

Complément.

Fonds Samuel de Petitpierre pour convalescents hommes, à Neuchâtel (FOSC du 6.3.1976, No 55, p. 645). Nouvelle adresse: Hôtel Communal c/o Services sociaux.

2 mars 1976.

Fonds de prévoyance Prêbit, à Marin-Epagnier (FOSC du 15.1.1966, No 12, p. 150). Les signataires d'Herbert Marti, président; Adolphe Fitz, vice-président, et Bernard Grisoni, secrétaire, sont radieés. Le conseil de fondation est composé comme suit: Roland Ratti, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Jean-François Geiser, de Langenthal BE, à Lignières, et Jean-Pierre Nussbaum, de Schlosswil BE, au Landern, membres. La fondation est engagée par la signature du président et d'un membre du comité.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Ulfer SA, à Carouge (FOSC du 6.3.1976, p. 645). Adresse: 17-21, rue Baylon, chez Ulfer SA.

27 février 1976.

Fondation en faveur du personnel de la maison Avia Distribution SA, à Lancy (FOSC du 8.12.1973, p. 3261). Walter Wirth, membre et président du conseil, est maintenant domicilié à Chexbres VD.

27 février 1976.

Caisse de pension en faveur du personnel de la maison Avia Distribution SA, à Lancy, fondation (FOSC du 8.12.1973, p. 3261). Walter Wirth, membre et président du conseil, est maintenant domicilié à Chexbres VD. Hans-Ruedi Christen, membre du conseil, est maintenant domicilié à Lancy.

27 février 1976.

Fondation en faveur des employés de la Société Anonyme Financière Genève, et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 6.3.1971, p. 536). Les pouvoirs d'Anne-Marie Berthier et Cécile Vagneux sont radieés. Albert Attias, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France), secrétaire, et Jean-François Rossi, de et à Genève, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

27 février 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de König Tapis Rhône SA, anciennement Joseph Mori Société Anonyme, à Genève (FOSC du 26.4.1975, p. 1112). Acte de fondation modifié le 19 février 1976. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de König Tapis SA, anciennement Joseph Mori Société Anonyme, Genève. Adresse: 25, rue du Rhône, chez König Tapis SA, anciennement Joseph Mori Société Anonyme, Genève.

27 février 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Equipements Rivkine SA, à Carouge (FOSC du 12.10.1974, p. 2733). Signature collective à deux d'Henri Rivkine, nommé président, et Robert Beaufour, d'Ebersecken LU, à Vernier, secrétaire, tous deux membres du conseil.

Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1975
(après décision de l'assemblée générale des actionnaires)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	13 382 969.78	Engagements en banque à vue	1 749 681.32
Avoirs en banque à vue	11 613 578.91	Engagements en banque à terme	262 000.—
Avoirs en banque à terme	372 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	262 000.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	262 000.—	Créanciers à vue	28 925 158.10
Comptes courants débiteurs en blanc	1 155 543.10	Autres passifs	2 942 385.12
Comptes courants débiteurs gagés	11 911 971.08	Capital actions	2 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 903 510.60	Fonds de réserve légal	1 500 000.—
Placements hypothécaires	455 751.40	Autres fonds de réserves	4 500 000.—
Titres	4 551 462.—	Pertes et profits:	
Participations permanentes	1.—	Report de 1974	1 803 767.93
Autres actifs	275 714.90	Report de l'exercice	35 999.70
	43 718 992.17		1 839 767.63
			43 718 992.17

Notes complémentaires au bilan

Titres		Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	11 075 255.—
Confédération	1 242 865.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	275 500.—
Cantons et communes	237 290.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	13 023.25
Banques	1 435 300.—		
Entreprises industrielles	17 400.—		
Lettres de gage suisses	377 775.—		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Banques	1.—		
Sociétés financières	49 500.—		
Entreprises industrielles	55 620.—		
Parts de fonds de placements	1 135 711.—		
	4 551 462.—		
Participations permanentes	Fr.		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Sociétés financières	1.—		
Immeuble de la banque:	Fr.		
S.I. 8, avenue du Théâtre	p. m.		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.		
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	9 454 182.—		

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1975

Dépenses		Recettes	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	473 504.21	Intérêts créanciers	1 285 610.65
Organes de la banque et personnel	2 072 744.55	Produit des effets de change et des papiers monétaires	6 054.67
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	84 569.15	Commissions	2 806 407.66
Frais généraux et de bureau	570 732.62	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	586 589.04
Impôts et taxes	382 861.75	Produit des titres	303 586.10
Pertes, amortissements et provisions	25 057.30	Produit des participations permanentes	39 500.—
Bénéfice net	1 915 999.70	Divers	497 721.16
	5 525 469.28		5 525 469.28
Attribution au Fonds de réserve légal	150 000.—	Bénéfice net	1 915 999.70
Attribution au Fonds de réserve statutaire	250 000.—		
Dividende 1975: 20%	400 000.—		
Attribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	400 000.—		
Bonus 20%	400 000.—		
Attribution à la provision pour impôts	100 000.—		
Tantièmes	180 000.—		
Report à nouveau	35 999.70		
	1 915 999.70		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex Ende Februar 1976

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Februar 1976 auf 146,4 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 146,1 ergab sich eine Erhöhung um 0,2% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 152,2 ein Rückgang um 3,8%; im Januar hatte die Jahresrate -4,3% im Februar 1975 dagegen +5,5% betragen.

Damit zog der Totalindex erstmals seit August 1975 gegenüber dem Vormonat wieder leicht an. Zudem konzentriert sich der Anstieg innerer Monatsfrist auf Importwaren; Inlandwaren wurden dagegen im Durchschnitt etwas billiger. Ausschlaggebend für diese Entwicklung waren erhebliche Preisaufschläge bei verschiedenen Agrarprodukten, Textilien und - in einem merklich gewichtigeren Ausmass - für Eisen und Stahl. Insbesondere für Kaffee, Gemüse, Kernobst und Orangen, Rund- und Betonstein, Betonstahl und Stahlbleche wurden höhere Preise gemeldet. Aber auch Oelfrüchte, Bananen, Garne und Gewebe, Lederrohstoffe, Rohkauschuk, Stab-, Flach- und Profilleisen, Blei und Zinn sowie schwere Heizöl und Benzin wurden zu anziehenden Preisen gehandelt. Demgegenüber erlitten Reis, Zitronen, Hartweizengruss, Schokolade, Sägerei- und Nadelholz, Papierbeutel, Rohkartonage, Kies und Sand, Baukeramik sowie extra leichtes Heizöl und Dieseltreibstoff zum Teil recht deutliche Preisabschläge.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Februar 1976 (Januar 1976): Landwirtschaftliche Produkte 143,4 (141,0); Energieträger und Hilfsstoffe 189,2 (189,5); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 149,2 (150,5); Textilien 111,3 (110,0); Holz und Kork 139,4 (142,5); Papier und Papierwaren 158,4 (159,0); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 130,2 (129,6); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 129,8 (129,8); Baustoffe, Keramik und Glas 176,2 (176,9); Metalle und Metallwaren 161,5 (159,9).

L'indice des prix de gros à la fin de février 1976

L'indice des prix de gros calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofam) reproduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est établi à 146,4 points à la fin de février 1976 (1963 = 100), d'où une hausse de 0,2% depuis la fin du mois précédent (146,1) mais une baisse de 3,8% par rapport au nombre de points qu'il atteignait l'année dernière à la même époque (152,2); la variation dans l'intervalle d'une année avait été un recul de 4,3% en janvier 1976 mais une avance de 5,5% en février 1975.

C'est la première fois depuis août 1975 que l'indice général s'est remis à monter légèrement dans l'intervalle d'un mois. On constate en outre que cette progression s'est concentrée sur les marchandises importées, alors que les marchandises suisses sont devenues un peu meilleur marché en moyenne. Cette évolution s'explique essentiellement par des augmentations de prix considérables appliquées à différents produits agricoles, aux textiles et - dans une mesure sensiblement plus importante - au fer et à l'acier. Des prix majorés ont été notés spécialement pour le café, les légumes, les fruits à pépins, les oranges, les fers ronds, le fer à béton, l'acier à béton et les tôles d'acier. Ont également renchéri les fruits oléagineux, les bananes, les fils et tissus, les peaux, le caoutchouc brut, le fer en barres, le fer plat, les profils en fer, le plomb et l'étain ainsi que l'huile de chauffage lourde et l'essence. En revanche, le riz, les citrons, la semoule de blé dur, le chocolat, les grumes et les bois résineux débités, les sacs en papier, le cartonage brut, le gravier et le sable, la céramique pour la construction ainsi que l'huile de chauffage extra-légère et les carburants Diesel accusent en partie de très nettes réductions de prix.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à la fin de février 1976, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de janvier 1976): produits agricoles 143,4 (141,0); produits énergétiques et connexes 189,2 (189,5); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 149,2 (150,5); textiles 111,3 (110,0); bois et liège 139,4 (142,5); papier et ouvrages en papier 158,4 (159,0); peaux, cuir, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 130,2 (129,6); produits chimiques et connexes 129,8 (129,8); matériaux de construction, céramique et verre 176,2 (176,9); métaux et ouvrages en métal 161,5 (159,9).

Dahome

Neuer Ländername

Die Postverwaltung von Dahome teilt mit, ihr Land heisse neu «Volksrepublik Benin» (République populaire du Bénin).

Den Absendern wird empfohlen, in der Adresse der Postsendungen nach diesem Lande die neue Länderbezeichnung zu verwenden.

Dahomey

Nouvelle dénomination du pays

L'administration postale du Dahomey communique que son pays s'appelle désormais «République populaire du Bénin».

Il est recommandé aux expéditeurs d'employer cette nouvelle dénomination dans l'adresse des envois postaux à destination de ce pays.

Dahomey

Nuova denominazione del Paese

L'amministrazione postale del Dahomey comunica che il suo Paese si chiama ora «Repubblica Popolare di Benin» (Repubblica popolare del Bénin).

Ai mittenti si raccomanda pertanto di adoperare la nuova denominazione nell'indirizzo degli invii postali a destinazione di questo Paese. (2)

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. März 1976, 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1975.
4. Wahlen:
Wiederwahl der Kontrollstelle;
Wiederwahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer von 3 Jahren.

Jahresrechnung, Geschäfts- und Kontrollstellenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates können ab 19. März bei den Sitzen Bern, Basel, Genf und Zürich eingesehen werden.

Zutrittskarten sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 26. März 1976, beim Hauptsitz Bern, Waisenhausplatz 25, zu verlangen.

Bern, den 10. März 1976

Der Verwaltungsrat

WILER AKTIENBRAUEREI

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Dienstag, den 30. März 1976, 17 Uhr, ins Verwaltungsbüro der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich.

Traktanden: gemäss Statuten.

Rechnung und Revisionsbericht liegen ab Dienstag, 16. März 1976, im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis bis zum 29. März 1976 daselbst bezogen werden.

Zürich, den 9. März 1976

Der Verwaltungsrat

Blumenbörse Luzern

Einladung an die Genossenschaftsmitglieder zur

9. Generalversammlung

Dienstag, den 23. März 1976, 17 Uhr, im Floringa-Studio, Grossmatte 12a, Littau.

Persönliche Einladung mit Traktandenliste und Jahresbericht werden zugestellt.

Technische Industriebedarf AG TIBAG, Basel

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 25. März 1976, 9 Uhr, im Restaurant Trotte, Hinterdorfstrasse 46a, 8400 Winterthur

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Rechnung 1974, Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
 - a) Geschäftsbericht und Jahresrechnung;
 - b) Verwendung des Gewinnsaldos;
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre haben sich vor der Generalversammlung durch Vorlage ihrer Aktien über deren Besitz auszuweisen.

Geschäftsbericht, Rechnung, Antrag über die Gewinnverwendung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. März 1976 am Domizil der Kontrollstelle, Veriduna Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, auf.

Basel, den 10. März 1976

Der Verwaltungsrat

SKILIFT HEMBERG AG

Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 25. März 1976, 20.30 Uhr, im Restaurant Hörnli, Hemberg

Traktanden:

- 1.-6. Die Statutarischen.
7. Beschlussfassung über Reduktion des bisherigen Aktienkapitals.
8. Beschlussfassung über Aktienkapitalerhöhung.
9. Statutenänderung.

Der Verwaltungsrat

Zu verkaufen oder zu vermieten

Fabrikliegenschaft in der Stadt Bern

mit grossen und modernen Fabrikations-, Büro- und Lagerräumen.
Halt: zirka 13 000 m².

Abgabe von einzelnen Räumen in Miete möglich.

Anschluss an die N 1 in unmittelbarer Nähe.

Nähere Auskünfte unter Chiffre M 900392, an Publicitas, 3001 Bern.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 26. März 1976, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1975; Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre erhalten eine schriftliche Einladung. Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre ab 16. März 1976 am Sitz der Gesellschaft auf.

Teilnahmeberechtigt sind ausschliesslich die Namenaktionäre. Personen, die noch im Besitz von Inhaberaktien sind, werden gebeten, diese bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins zum Eintausch gegen Namenaktien einzureichen.

Basel, den 20. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

SOGETIA SA, GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 mars 1976, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, 6, place de l'Université, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires à partir du 15 mars 1976.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 25 mars 1976 au plus tard.

Genève, le 10 mars 1976

Le conseil d'administration

PARTHENON SA, GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 mars 1976, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, 6, place de l'Université, à Genève, à partir du 15 mars 1976.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 25 mars 1976 au plus tard.

Genève, le 10 mars 1976

Le conseil d'administration

APER SA, GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, en l'Etude de MM^{es} Martin et Mottu, notaires, rue de la Corrairie 12, le jeudi 22 avril 1976, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Modification du but social.
2. Adoption de nouveaux statuts.

Les nouveaux statuts proposés sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Genève, rue de Lausanne 54. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Neuheit: elektronische Uhr mit 5 cm hoher Digital-Anzeige



PHOTON

Die Flüssig-Kristall-Uhr
2 Jahre Garantie, Fr. 495.- statt 545.-
Becom AG, Postfach 52
8105 Regensdorf,
Tel. 056/74 16 65

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 33.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.